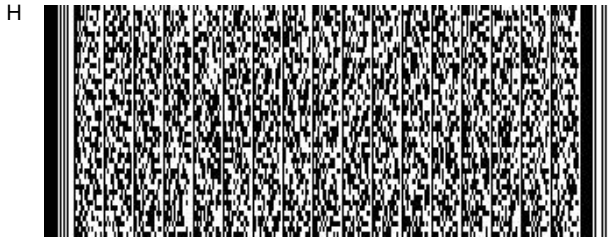


A  Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario

B  Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite

C   F  Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort  
AHV-Nr. - No AVS - N. AVS Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail  
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D  E   G  Kantinenverpflegung / Lunch-Checks  
Jahr - Année - Anno von - du - dal bis - au - al Repas à la cantine / chèques-repas  
Pasti alla mensa / buoni pasto



Fredi Balmer  
Länggassstrasse 26  
Postfach/boîte postale 690  
3000 Bern 9

1. Lohn soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / Rente Salaire qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / Rente Salario se non da indicare sotto cifre da 2 a 7 più sotto / Rendita		CHF	48'118.70
2. Gehaltsnebenleistungen Prestations salariales	2.1 Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+	1'000.00
accessoires Prestazioni accessorie al salario	2.2 Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio	+	5'160.00
	2.3 Andere - Autres - Altre Art - Genre - Genere	+	2'400.00
	Verbilligung Mietwohnung, Geldwerter Vorteil		
3. Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche	Art - Genre - Genere		
	Gratifikation, Gewinnbeteiligung	+	5'000.00
4. Kapitaleleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale	Art - Genre - Genere		
	Abgangsentschädigung	+	3'000.00
5. Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	300.00
6. Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	2'000.00
7. Andere Leistungen Autres prestations Altre prestazioni	Art Genre Genere	+	1'021.30
	Arbeitgeberanteil AHV/IV/EO/ALV		
8. Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	68'000.00
9. Beiträge AHV/IV/EO/ALV/NBUV - Cotisations AVS/AI/PG/AC/AANP - Contributi AVS/AI/IPG/AD/AINP		-	3'657.00
10. Berufliche Vorsorge Prévoyance professionnelle Previdenza professionale	2. Säule 2. e pilier 2. o pilastro		
	10.1 Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi	-	6'500.00
	10.2 Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	1'500.00
11. Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita		→ =	56'343.00
In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12. Quellensteuerabzug - Retenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			3'647.55
13. Spesenvergütungen - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
13.1 Effektive Spesen Frais effectifs Spese effettive	13.1.1 Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio		
	13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	effektive Spesen Expatriate		
13.2 Pauschalspesen Frais forfaitaires Spese forfettarie	13.2.1 Repräsentation - Représentation - Rappresentanza		3'000.00
	13.2.2 Auto - Voiture - Automobiles		500.00
	13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
	Übrige Pauschalspesen		1'500.00
13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			12'001.00
14. Weitere Gehaltsnebenleistungen Autres prestations salariales accessoires Altre prestazioni accessorie al salario	Art Genre Genere		
	Übermässige Vergünstigung auf Versicherungsprämien		
15. Bemerkungen Observations Osservazioni	Spesenreglement durch Kanton BE am 01.01.2009 genehmigt. Mitarbeiterbeteiligung:		
	Verkehrswert durch Kanton ZG am 01.01.2009 genehmigt. Mitarbeiterbeteiligung ohne »		

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data  
Bern 9, 04.09.2009

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt  
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers  
Certifié exact et complet  
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur  
Certificato esatto e completo  
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

UID: CH-645.1.234.567-3  
ICHAG  
Marcel René Müller  
Länggassstrasse 26  
Postfach 690  
3000 Bern 9  
Tel: 031 345 23 87

Die Signatur ist NICHT VERTRAUENSWÜRDIG!



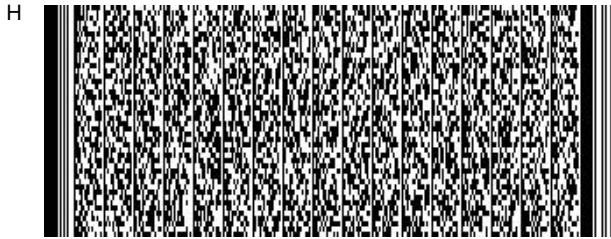
TEST-CERTIFICATE OKAY! .SERIALNUMBER=3, CN=Test, O=Swissdec, C=CH  
TEST-CERTIFICATE! .CN=Swissdec, C=CH

A  Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario

B  Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite

C   F  Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort  
AHV-Nr. - No AVS - N. AVS Neue AHV-Nr. - Nouveau No AVS - Nuovo N. AVS Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail  
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D  E   G  Kantinenverpflegung / Lunch-Checks  
Jahr - Année - Anno von - du - dal bis - au - al Repas à la cantine / chèques-repas  
Pasti alla mensa / buoni pasto



Fredi Balmer  
Länggassstrasse 26  
Postfach/boîte postale 690  
3000 Bern 9

2. Gehaltsnebenleistungen 2.3 Andere - Autres - Altre  
Prestations salariales Art - Genre - Genere  
accessoires  
Prestazioni accessorie al  
salario

Verbilligung Mietwohnung, Geldwerter Vorteil

3. Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche Art - Genre - Genere

Gratifikation, Gewinnbeteiligung

4. Kapitaleleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale  
Art - Genre - Genere

Abgangsentschädigung

7. Andere Leistungen Art  
Autres prestations Genre  
Altre prestazioni Genere

Arbeitgeberanteil AHV/IV/EO/ALV

13. Spesenvergütungen - Allocations pour frais - Indennità per spese

Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)

13.1 Effektive Spesen 13.1.2 Übrige - Autres - Altre  
Frais effectifs Art - Genre - Genere  
Spese effettive

effektive Spesen Expatriate

13.2 Pauschalspesen 13.2.3 Übrige - Autres - Altre  
Frais forfaitaires Art - Genre - Genere  
Spese forfettarie

Übrige Pauschalspesen

14. Gehaltsnebenleistungen Art  
Prestations salariales accessoires Genre  
Prestazioni accessorie al salario Genere

Übermässige Vergünstigung auf Versicherungsprämien

15. Bemerkungen  
Observations  
Observazioni

Spesenreglement durch Kanton BE am 01.01.2009 genehmigt. Mitarbeiterbeteiligung:  
Verkehrswert durch Kanton ZG am 01.01.2009 genehmigt. Mitarbeiterbeteiligung ohne  
steuerbares Einkommen. Grund: diverse Gründe!! 99%-Stelle. Mitarbeiterbeteiligung  
durch IKEA und H+M eingeräumt. Kinderzulagen im Lohnausweis nicht enthalten.  
Auszahlung durch die Ausgleichskasse. Umzugskosten von CHF 5000.00 bezahlt. Ein  
erster Testfall (noch kontrollieren)!!

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data  
Bern 9, 04.09.2009

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt  
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers  
Certifié exact et complet  
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur  
Certificato esatto e completo  
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

UID: CH-645.1.234.567-3  
ICHAG  
Marcel René Müller  
Länggassstrasse 26  
Postfach 690  
3000 Bern 9  
Tel: 031 345 23 87

Die Signatur ist NICHT VERTRAUENSWÜRDIG!



TEST-CERTIFICATE OKAY! .SERIALNUMBER=3, CN=Test, O=Swissdec, C=CH  
TEST-CERTIFICATE! .CN=Swissdec, C=CH